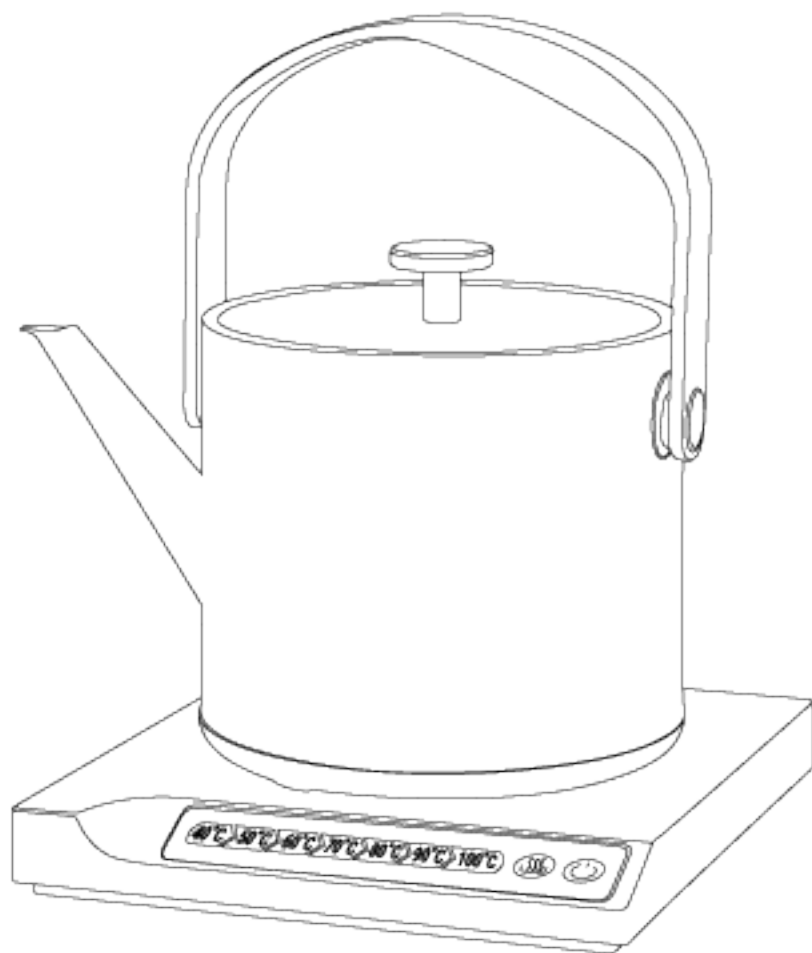


IKOHS



Hattori

AUTOMATIC ELECTRICAL KETTLE



Hattori

AUTOMATIC ELECTRICAL KETTLE

EN ENGLISH 4 - 6

ES ESPAÑOL 7 - 9

PT PORTUGUÊS 10 - 12

FR FRANÇAIS 13 - 15

IT ITALIANO 16 - 18

DE DEUTSCH 19 - 21

NOTES 22 - 23

WELCOME

Thank you for choosing our appliance. Before using the appliance, carefully read these instructions to ensure it is used correctly.

Following these safety precautions correctly will reduce the risk of death, injury and electric shock. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customers failing to comply with these requirements.

SAFETY ADVICE

Read the following instruction carefully before using the appliance for the first time.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance may only be connected to a power supply whose voltage and frequency comply with the specifications on the rating plate!
- Never use or pick up the appliance if the cord is damaged or the housing is damaged.
- The appliance must only be connected to an earthed socket.
- If necessary an extension cord suitable for 10A can be used.
- If the appliance or the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an electrician or similarly qualified person for safety.
- Always place the appliance on a flat, level surface.
- The appliance must be switched off and unplugged from the mains before cleaning and maintenance.
- The appliance and accessories become hot during operation. Use only designated handles and knobs. Allow to cool down before cleaning or storage.
- The electrical cord must not come into contact with any hot parts of the appliance.
- Do not submerge the appliance in water or any other liquids. Attention: If the kettle is overfilled there is a risk that the boiling water may spray out, which could scald or burn! Never fill the kettle above the maximum marking.
- Never operate appliance with open lid.
- Do not use or place the appliance on a hot surface or near source of heat.
- Only use the kettle for heating water!
- The kettle can only be used with the stand provided.
- Appliance is for indoor use only.
- This appliance is intended for domestic use only. The manufacturer cannot accept any liability for possible damage caused by improper or incorrect use.
- This appliance can be used by children aged 8 and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions on how to use the appliance safely and understand the risks involved.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are older than eight years old and supervised.
- Keep the appliance and the cord out of reach of children younger than eight years old.

GETTING STARTED

1. Before first use, rinse the inside and wipe the outside of the kettle with a damp cloth.
2. Press the button to open the lid, and fill the kettle with water. It is also possible to fill the kettle through the spout, without opening the lid. Make sure the water level is visible in the water level indicator, but not exceeding the MAX. mark.
3. Place the base unit on a firm and flat surface. Plug the mains plug into a wall socket. Excess cord can be wound into the bottom of the base unit.

USING

Fill to at least 0.3L to ensure that the temperature shown on the display is reliable.

Recommended temperature

- 50°C for baby mixtures.
- 70°C for delicate teas (green/white).
- 80°C for instant coffee.
- 100°C for perfect black tea.

Button Instructions

 ON/OFF button.


 Keep warm button.

 Temperature setting button.




Close the lid and make sure that it clicks shut correctly. Otherwise, the auto switch off function will not work reliably.

Place the kettle on the base correctly. The buzzer will buzz and the  will be set to white. Press the .

The screen will indicate all the temperature range in white. The kettle switches off automatically when not in use.

To start: Press  to start. The buzzer will buzz and the readout will flash 100°C. When the water is boiling at 100°C the buzzer will buzz twice and the kettle will switch off.

To keep warm

When you switch the kettle on, press  and press  to select the desired temperature (40°C to 100°C), and leave for 3 seconds. After that the water will start heating. Once the water reaches the target temperature, the buzzer will buzz, and the machine will stop heating and start keeping the water warm. Press  to stop the keep warm programme.

CLEANING

1. Before cleaning, always unplug the appliance. Never rinse or immerse the kettle or base unit in water. Just wipe with a damp cloth, using no abrasive detergents. Occasionally rinse out the kettle with clean water.
2. Cleaning the heating element - superficial spots of rust may appear on the base unit. Remove with a stainless steel cleaning agent.
3. We recommend removing limescale regularly, depending on water hardness. Fill the kettle with water and a limescale remover, according to the product instructions. Do not boil the solution as it may foam over. Afterwards, rinse kettle thoroughly with fresh water.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The appliance switches off before boiling.	Too much limescale on the heating element of the kettle.	Remove the limescale.
The appliance does not switch off.		Close lid until it locks. Insert the mesh filter correctly.
The appliance cannot be switched on.	After operating with little or no water, the appliance has not cooled down sufficiently.	Allow to cool a short time and try again.

DISPOSAL

Packaging materials

The packaging materials are environmentally friendly and can be recycled. The plastic components are identified by markings, e.g. >PE<, >PS<, etc. Please dispose of the packaging materials in the appropriate container at your local waste disposal facility.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN	Characteristics
Power	880W
Voltage	220V-240V
Frequency	50/60Hz
Capacity	500ml
Material	stainless steel
Dimensions	203x163x218 mm



In compliance with Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abuse of disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

BIENVENIDO

Muchas gracias por elegir nuestro electrodoméstico. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Si sigue correctamente estas instrucciones de seguridad, reducirá el riesgo de muerte, lesión y descarga eléctrica. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, junto con la tarjeta de garantía del producto debidamente cumplimentada, el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte de los clientes.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

Lea detenidamente las siguientes instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez.

- Este aparato no se ha diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o esta les haya proporcionado instrucciones sobre su uso.
- Los niños deben estar bajo supervisión para que no jueguen con el aparato.
- El aparato solo puede conectarse a una fuente de alimentación cuya tensión y frecuencia se ajusten a las especificaciones que se indican en la placa de características.
- No utilice ni coja el aparato nunca cuando el cable o la cubierta del mismo estén dañados.
- El aparato solo puede conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra.
- Si es necesario, puede utilizar un cable alargador apto para 10 A.
- Cuando el aparato o el cable de alimentación se dañen, deben ser sustituidos por el fabricante, un electricista o una persona cualificada similar por seguridad.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana nivelada.
- El aparato debe apagarse y desconectarse de la red eléctrica antes de su limpieza y mantenimiento.
- La temperatura del aparato y los accesorios aumenta durante el funcionamiento de los mismos. Por este motivo, solo debe utilizar los mangos y los tiradores indicados a tal fin. Antes de limpiar o guardar el aparato, deje que se enfríe.
- El cable eléctrico no debe entrar en contacto con ninguna parte caliente del aparato.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido. Atención: Si el hervidor se llena en exceso, puede producirse el riesgo de que el agua hirviendo salpique y ocasione escaldaduras o quemaduras. No llene nunca el hervidor por encima de la marca del nivel máximo de agua.
- No utilice nunca el aparato con la tapa abierta.
- No utilice ni coloque el aparato sobre una superficie caliente ni cerca de una fuente de calor.
- Solo debe utilizar el hervidor para calentar agua.
- El hervidor solo debe utilizarse con el soporte que se proporciona con el mismo.
- El aparato está diseñado únicamente para su uso en interiores.
- Este aparato solo está previsto para uso doméstico. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad por los posibles daños que se originen debido al uso indebido o incorrecto del aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad o personas con discapacidad física, sensorial o mental, así como por personas con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se encuentren bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizarlo de forma segura y comprendan los riesgos asociados.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser llevadas a cabo por niños, salvo que sean mayores de ocho años y estén supervisados.
- Mantenga el dispositivo y el cable fuera del alcance de niños menores de ocho años.

PRIMEROS PASOS

1. Antes de utilizar el aparato, enjuague el interior y limpie el exterior del hervidor con un paño húmedo.
2. Pulse el botón para abrir la tapa y llene el hervidor con agua. También puede llenar el hervidor a través de la boquilla, sin necesidad de abrir la tapa. Asegúrese de ver el nivel de agua en el indicador del nivel de agua, pero no sobrepase la marca MAX del nivel máximo de agua.
3. Coloque la base principal sobre una superficie firme y plana. Conecte el enchufe de alimentación a una toma de corriente. Puede enrollar el exceso de cable en la parte inferior de la base principal.

USO

Llene el hervidor con un mínimo de 0,3L para asegurarse de que la temperatura que se muestra en la pantalla sea fiable.

Temperatura recomendada

- 50°C para productos de bebé.
- 70°C para té delicados (verde/blanco).
- 80°C para café instantáneo.
- 100°C para un té negro perfecto.



Instrucciones sobre los botones

 Botón ON/OFF (encendido/apagado).


 Botón para mantenimiento del calor.

 Botón de ajuste de la temperatura.


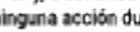

Cierre la tapa y asegúrese de que encaja correctamente en su sitio. De lo contrario, la función de apagado automático no funcionará de forma fiable.

Coloque el hervidor de agua en la base correctamente. El indicador acústico emitirá un sonido y el botón  se mostrará en blanco. Pulse el botón .

La pantalla indicará todo el intervalo de temperatura en blanco. El hervidor se apaga de forma automática cuando no se está utilizando.

Para comenzar: Pulse  para comenzar. El indicador acústico emitirá un sonido y el indicador de temperatura parpadeará en 100°C. Cuando el agua hierva a 100°C, el indicador acústico emitirá un sonido dos veces y el hervidor se apagará.

Para mantener el agua caliente

Cuando encienda el hervidor, pulse el botón  y, a continuación, pulse  para seleccionar la temperatura que desee (40°C a 100°C) y no realice ninguna acción durante 3 segundos. Una vez hecho esto, el agua comenzará a calentarse. Cuando el agua alcance la temperatura deseada, el indicador acústico emitirá un sonido, la máquina dejará de calentar y comenzará a mantener el agua caliente. Pulse  para detener el programa de mantenimiento del agua caliente.

LIMPIEZA

1. Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo siempre. No enjuague ni sumerja nunca el hervidor de agua ni la base principal en agua. Simplemente límpielos con un paño húmedo, sin usar detergentes abrasivos. De vez en cuando, enjuague el hervidor con agua limpia.
2. Limpieza del componente calefactor: es posible que aparezcan manchas superficiales de óxido en la base principal. Elimínelas con un producto de limpieza para acero inoxidable.
3. Le recomendamos que elimine la cal periódicamente, en función de la dureza del agua. Llene el hervidor con agua y un desincrustador de cal, y siga las instrucciones del producto. No hierva la solución, ya que esto puede producir espuma. A continuación, enjuague el hervidor a fondo con agua dulce.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato se apaga antes de que el agua hierva.	El componente calefactor del hervidor contiene demasiada cal.	Elimine la cal.
El aparato no se apaga.		Cierre la tapa hasta que se quede encajada en su sitio. Inserte el filtro de malla correctamente.
El aparato no se puede encender.	Tras haber utilizado el aparato con muy poca o apenas agua, no se ha enfriado lo suficiente.	Deje que se enfríe durante unos minutos y vuelva a intentarlo.

ELIMINACIÓN

Materiales del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y pueden reciclarse. Los componentes de plástico se identifican mediante marcas como, p. ej., >PE<, >PS<, etc. Deseche los materiales del embalaje en el contenedor correspondiente en su punto de eliminación de residuos local.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ES	Características
Potencia	880W
Tensión	220V-240V
Frecuencia	50/60Hz
Capacidad	500ml
Material	Acero Inoxidable
Dimensiones	203x163x218 mm



Según las Directivas Europeas 2002/96/CE, 2002/95/CE y 2002/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el packaging indica la obligación de que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarlo, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, año o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para los sucesivos procesos ambientalmente compatibles de reciclaje, tratamiento y desecho, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

BEM-VINDO

Obrigado por escolher o nosso aparelho. Antes de utilizar o aparelho, leia com atenção estas instruções para garantir a sua utilização correta.

Seguir estas precauções de segurança corretamente irá reduzir o risco de morte, ferimentos ou choque elétrico. Guarde o manual num local seguro para referência futura, juntamente com o cartão de garantia preenchido, o recibo da compra e a embalagem. Se for o caso, passe estas instruções para o próximo proprietário do dispositivo. Siga sempre as precauções de segurança e as medidas de prevenção de acidentes aquando da utilização de um eletrodoméstico. Não assumimos qualquer responsabilidade por qualquer incumprimento destes requisitos.

CONSELHO DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções com atenção antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.

- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam objeto de supervisão ou tenham recebido instruções relativamente à utilização dos aparelhos por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aparelho apenas pode ser ligado à alimentação elétrica cuja voltagem e frequência estejam em conformidade com as especificações na placa de classificação!
- Nunca utilize ou levante o aparelho se o cabo ou o invólucro estiverem danificados.
- O aparelho apenas deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
- Se for necessário, pode ser utilizado com um cabo de extensão adequado para 10A.
- Se o aparelho ou o cabo de alimentação estiverem danificados, devem ser substituídos pelo fabricante, um electricista ou uma pessoa com qualificações semelhantes, por questões de segurança.
- Coloque sempre o aparelho numa superfície plana e nivelada.
- O aparelho deve ser desligado e a ficha deve ser desligada da corrente antes da limpeza e da manutenção.
- O aparelho e os acessórios aquecem durante o funcionamento. Utilize apenas os manípulos e botões designados. Deixe arrefecer antes de limpar ou guardar.
- O cabo elétrico não deve entrar em contacto com as peças quentes do aparelho.
- Não submerja o aparelho em água ou outros líquidos. Atenção: Se a chaleira estiver excessivamente cheia, existe o risco de a água a ferver se espalhar, o que pode escaldar ou queimar! Nunca encha a chaleira acima da marca de quantidade máxima.
- Nunca utilize o aparelho com a tampa aberta.
- Não utilize nem coloque o aparelho numa superfície quente ou perto de uma fonte de calor.
- Utilize a chaleira apenas para aquecer água!
- A chaleira apenas pode ser utilizada com a base fornecida para tal.
- O aparelho destina-se apenas à utilização no interior.
- Este dispositivo só deve ser utilizado no âmbito doméstico. O fabricante não pode aceitar qualquer responsabilidade por qualquer dano causado por uma utilização indevida ou incorreta.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual e superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou se tiverem recebido instruções sobre como utilizar o aparelho de forma segura e entendam os riscos envolvidos.
- A limpeza e manutenção de utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.

COMEÇAR

1. Antes da primeira utilização, passe o interior da chaleira por água e limpe o exterior com um pano húmido.
2. Prima o botão para abrir a tampa e encha a chaleira com água. Também é possível encher a chaleira através do bico, sem abrir a tampa. Certifique-se de que o nível da água é visível no indicador do nível de água, mas que não exceda a marca MAX.
3. Coloque a base numa superfície firme e plana. Ligue a ficha de alimentação a uma tomada de parede. O cabo em excesso pode ser enrolado na parte inferior da base.


UTILIZAÇÃO


Encha, no mínimo, 0,3L para garantir que a temperatura apresentada no ecrã é estável.


Temperatura recomendada

- 50°C para misturas para bebés.
- 70°C para chás delicados (verde/branco).
- 80°C para café instantâneo.
- 100°C para um chá preto perfeito.

Instruções dos botões

 Botão ON/OFF.


 Botão para manter quente.

 Botão de definição de temperatura.




Feche a tampa e certifique-se de que fecha corretamente, sendo audível um clique. Caso contrário, a função de desligar automático não irá funcionar corretamente.

Coloque a chaleira corretamente na base. Será emitido o sinal sonoro e  será definido como branco. Prima .

O ecrã irá indicar todos os intervalos de temperatura a branco. A chaleira desliga-se automaticamente quando não estiver a ser utilizada.

Para começar: Prima  para começar. Será emitido o sinal sonoro e o visor irá piscar 100°C. Quando a água estiver a ferver a 100°C, será emitido o sinal sonoro duas vezes e a chaleira irá desligar-se.

Para manter quente

Quando ligar a chaleira, prima  e prima  para selecionar a temperatura desejada (40°C a 100°C) e deixe durante 3 segundos. Após esse período de tempo, a água irá começar a aquecer. Assim que a água atingir a temperatura desejada, será emitido um sinal sonoro e a máquina irá parar o aquecimento e irá começar a manter a água quente. Prima  para parar o programa para manter a água quente.

LIMPEZA

1. Antes de limpar, retire sempre o aparelho da tomada. Nunca passe por água nem submerja a chaleira ou a base em água. Basta limpar com um pano húmido, sem detergentes abrasivos. Passe ocasionalmente a chaleira em água limpa.
2. Ao limpar o elemento de aquecimento, podem aparecer manchas superficiais de ferrugem na base. Remova com um agente de limpeza de aço inoxidável.
3. Recomendamos que remova o calcário com regularidade, dependendo da dureza da água. Encha a chaleira com água e um removedor de calcário, em conformidade com as instruções do produto. Não ferva a solução, uma vez que poderá criar uma espuma e transbordar. Depois, enxague bem a chaleira com água fresca.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA PROVÁVEL	SOLUÇÃO
O aparelho desliga-se antes de ferver.	Há demasiado calcário no elemento de aquecimento da chaleira.	Remova o calcário.
O aparelho não se desliga.		Feche a tampa até a mesma ficar bloqueada. Insira o filtro de grelha corretamente.
Não é possível ligar o aparelho.	Depois de utilizar com pouca ou nenhuma água, o aparelho não arrefeceu suficientemente.	Deixe arrefecer durante um breve período de tempo e tente novamente.

ELIMINAÇÃO

Materiais da embalagem

Os materiais da embalagem são ecológicos e podem ser reciclados. Os componentes plásticos são identificados por marcações, por ex.: >PE<, >PS<, etc. Deite fora os materiais da embalagem no contentor adequado nas instalações de eliminação de resíduos locais.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

PT	Características
Potência	880W
Tensão	220V-240V
Frequência	50/60Hz
Capacidade	500ml
Materiais	Aço inoxidável
Dimensões	203x163x218 mm



De acordo com as Diretivas Europeias 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relativas à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos elétricos, além dos resíduos. O símbolo riscado do contentor que está no packaging indica a obrigação de que o produto, ao final da sua vida útil, deverá depositar-se num lugar separado dos demais resíduos. Por tanto o usuário deverá entregar o aparelho, quando deixado de usar-se, aos adequados centros de recolha diferenciada de resíduos eletrónicos e electro-técnicos, ou deverá devolvê-lo ao vendedor no momento de compra de um novo aparelho de tipo equivalente, um a troca de outro. A adequada recolha diferenciada de aparelho inutilizado para os sucessivos processos ambientalmente compatíveis de reciclagem, tratamento e resíduos, contribui a evitar possíveis efeitos negativos no meio-ambiente e na saúde, e favorece a reciclagem dos materiais dos que se compõe o aparelho. O descarte abusivo do produto por parte do usuário implica a aplicação das sanções previstas pela lei.

FRANÇAIS

BIENVENUE

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ces instructions pour vous assurer de l'utiliser correctement.

Le respect des consignes de sécurité réduira les risques de mort, de blessure et d'électrocution. Rangez ce manuel, la garantie dûment remplie, le ticket d'achat et l'emballage dans un endroit sûr pour tout besoin à l'avenir. Transmettez, le cas échéant, ces instructions au prochain propriétaire de cet appareil. Veillez à toujours respecter les consignes de sécurité élémentaires ainsi que les mesures visant à prévenir les accidents lorsque vous utilisez des appareils électroménagers. Nous déclinons toute responsabilité en cas de non-respect de ces consignes.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

- L'utilisation de l'appareil n'est pas adaptée à des personnes (enfants compris) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant pas assez d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants devront être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil ne doit être raccordé qu'à une source d'alimentation électrique dont la tension et la fréquence sont conformes aux indications de la plaque signalétique de l'appareil !
- Ne jamais utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou le boîtier est endommagé.
- L'appareil ne doit être raccordé qu'à une prise de terre.
- Si nécessaire, une rallonge électrique adaptée pour 10A peut être utilisée.
- Si l'appareil ou le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un électricien ou une autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Placez toujours l'appareil sur une surface plate et stable.
- L'appareil doit être éteint et débranché avant tout nettoyage ou réparation.
- L'appareil et ses accessoires chauffent pendant le fonctionnement. N'utilisez que les poignées et boutons appropriés. Laissez refroidir avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Le câble électrique ne doit pas entrer en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Attention : Si la bouilloire est trop remplie, l'eau bouillante risque de déborder et de vous brûler ! Ne remplissez jamais la bouilloire au-dessus du repère maximum.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil le couvercle ouvert.
- Ne pas utiliser ni placer l'appareil sur une surface chaude ou à proximité d'une source de chaleur.
- N'utilisez la bouilloire que pour chauffer l'eau !
- La bouilloire doit uniquement être utilisée avec le support fourni.
- Uniquement destinée à un usage intérieur.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus ou par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances s'ils sont surveillés ou si on leur a appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils en comprennent les risques.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants, sauf sous surveillance s'ils sont âgés de plus de huit ans.
- Maintenez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de huit ans.

COMMENCER À UTILISER L'APPAREIL

1. Avant la première utilisation, rincez l'intérieur et essuyez l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon humide.
2. Appuyez sur le bouton pour ouvrir le couvercle et remplissez la bouilloire d'eau. Il est également possible de remplir la bouilloire par le bec verseur, sans ouvrir le couvercle. Assurez-vous que le niveau d'eau est visible sur l'indicateur de niveau d'eau, sans toutefois dépasser la marque MAX.
3. Posez le socle sur une surface ferme et plate. Branchez la bouilloire à une prise murale. Le câble en trop peut être enroulé dans le bas du socle.

UTILISATION

Remplissez au moins jusqu'à 0,3L pour vous assurer que la température affichée à l'écran est fiable.

Température recommandée

- 50°C pour les mélanges pour bébés.
- 70°C pour les thés délicats (vert/blanc).
- 80°C pour le café soluble.
- 100°C pour un thé noir parfait.



Mode d'emploi des boutons

 Bouton ON/OFF.


 Bouton Maintien au chaud.

 Touche de réglage de la température.




Fermez le couvercle et assurez-vous qu'il s'enclenche correctement. Dans le cas contraire, la fonction arrêt automatique ne fonctionnera pas de façon fiable.

Placez correctement la bouilloire sur le socle. L'avertisseur sonore retentira et l'écran  indiquera la température en blanc. Appuyez sur la touche .

L'écran affichera toute la plage de température en blanc. La bouilloire s'éteint automatiquement lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Pour commencer : Appuyez sur  pour commencer. L'avertisseur sonore retentira et l'affichage clignotera à 100°C. Lorsque l'eau bouillira à 100°C, l'avertisseur sonore retentira deux fois et la bouilloire s'éteindra.

Pour maintenir au chaud

Lorsque vous allumez la bouilloire, appuyez sur  et sur  pour sélectionner la température souhaitée (40°C à 100°C), et patientez 3 secondes. L'eau commencera à chauffer. Une fois que l'eau aura atteint la température souhaitée, l'avertisseur sonore retentira et la machine arrêtera de chauffer et commencera à conserver l'eau chaude. Appuyez sur  pour arrêter le programme de maintien au chaud.

NETTOYAGE

1. Avant le nettoyage, débranchez toujours l'appareil. Ne rincez jamais et ne plongez jamais la bouilloire ou le socle dans l'eau. Nettoyez-la simplement avec un chiffon humide, sans utiliser de détergents abrasifs. Rincez la bouilloire de temps en temps à l'eau claire.
2. Nettoyage de l'élément chauffant : des taches de rouille superficielles peuvent apparaître sur le socle. Retirez-les à l'aide d'un nettoyant pour acier inoxydable.
3. Selon la dureté de l'eau, il est recommandé d'enlever régulièrement le tartre. Remplissez la bouilloire d'eau et de détartrant, en suivant le mode d'emploi du produit. Ne faites pas bouillir la solution, car cela pourrait mousser. Rincez ensuite la bouilloire à l'eau claire.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
L'appareil s'éteint avant l'ébullition.	Trop de tartre sur l'élément chauffant de la bouilloire.	Enlevez le tartre.
L'appareil ne s'éteint pas.		Fermez le couvercle jusqu'à ce qu'il se verrouille. Insérez correctement le filtre en maille.
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	Après un fonctionnement avec peu ou pas d'eau, l'appareil ne s'est pas suffisamment refroidi.	Laissez-le refroidir un court instant et réessayez.

RECYCLAGE

Matériaux de l'emballage

Les matériaux de l'emballage sont respectueux de l'environnement et peuvent être recyclés. Les composants en plastique sont identifiés par des marquages, par ex. >PE<, >PS<, etc. Veuillez jeter les matériaux de l'emballage dans le conteneur approprié dans un centre local d'élimination des déchets.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

FR	Caractéristiques
Puissance	880W
Tension	220V-240V
Fréquence	50/60Hz
Capacité	500ml
Matériau	Acier inoxydable
Dimensions	203x163x218 mm



Selon les Directives européennes 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE, relatives à la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques, et à l'élimination des déchets. Le symbole de la poubelle rayée qui se trouve sur l'emballage indique l'obligation d'éliminer le produit, à la fin de sa vie utile, dans un endroit séparé des autres déchets. Par conséquent, l'utilisateur doit remettre l'appareil, lorsqu'il cesse d'être utilisé, dans un centre de collecte sélective de déchets électroniques et électro-techniques approprié, ou doit le restituer au vendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil similaire. La collecte sélective et adéquate de l'appareil inutilisé pour les différents procédés de recyclage, traitement et déchets écologiquement compatibles, contribue à éviter de possibles impacts négatifs sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux composant l'appareil. Jeter le produit de façon abusive entraîne l'application des sanctions prévues par la loi.

BENVENUTO

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Prima di usare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni al fine di garantirne l'uso corretto.

Seguire correttamente queste misure di sicurezza riduce il rischio di morte, lesioni e scosse elettriche. Conservare il manuale in un posto sicuro per future consultazioni. Insieme alla scheda di garanzia compilata, la prova di acquisto e l'imballaggio. Se necessario, consegnare le presenti istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio. Quando si utilizza un elettrodomestico seguire sempre le misure di sicurezza di base, nonché quelle di prevenzione degli infortuni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità in caso di inadempienza di questi requisiti da parte dell'utente.

CONSIGLI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio per la prima volta.

- L'apparecchio non può essere usato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto la supervisione di qualcuno o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere supervisionati al fine di evitare che giochino con l'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio solo a una presa il cui voltaggio rispetti le specifiche indicate sulla targhetta, frequenza inclusa!
- Non usare o sollevare l'apparecchio se il cavo o il rivestimento sono danneggiati.
- L'apparecchio deve essere collegato solo a una presa con messa a terra.
- Se necessario, usare una prolunga 10A compatibile.
- Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione sono danneggiati, devono essere sostituiti dal fabbricante, dall'elettricista o dal personale qualificato.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie piana.
- L'apparecchio deve essere spento e scollegato dall'alimentazione prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione.
- L'apparecchio e gli accessori si surriscaldano durante il funzionamento. Usare solo manici e manopole dedicati. Prima di pulire o riporre l'apparecchio, attendere che si sia raffreddato.
- Il cavo elettrico non deve entrare in contatto con parti dell'apparecchio surriscaldate.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Attenzione: se il bollitore contiene troppa acqua, in fase di ebollizione questa potrebbe fuoriuscire causando bruciateure o ustioni! Non riempire mai il bollitore oltre l'indicazione massima.
- Non accendere mai l'apparecchio se il coperchio è aperto.
- Non usare o posizionare l'apparecchio su una superficie calda o vicino a fonti di calore.
- Usare il bollitore solo per riscaldare acqua!
- Il bollitore va usato esclusivamente con il supporto fornito.
- Non utilizzare all'aperto.
- Quest'apparecchio è destinato solo all'uso domestico. Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità in caso di danni dovuti a un uso inappropriato o non conforme.
- L'apparecchio può essere usato da bambini di età uguale o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità motorie, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza sufficienti se supervisionati o istruiti su un uso sicuro dell'apparecchio e sui rischi connessi.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini, a meno che siano di età superiore a otto anni e sotto supervisione.
- Mantenere l'apparecchio e il filo elettrico fuori dalla portata di bambini di età inferiore a otto anni.

INTRODUZIONE

1. Prima del primo utilizzo, sciacquare la parte interna e pulire quella esterna con un panno umido.
2. Premere il pulsante per aprire il coperchio e riempire di acqua il bollitore. È possibile riempire il bollitore attraverso il beccuccio, senza dover aprire il coperchio. Verificare che il livello dell'acqua sia visibile sull'indicatore dedicato e che non superi la scritta MAX.
3. Posizionare la base su una superficie stabile e piana. Collegare la spina a una presa a muro. Il cavo in eccesso può essere arrotolato intorno alla base.

USO

Affinché la temperatura mostrata sul display sia attendibile, inserire almeno 0,3L di acqua.

Temperatura consigliata

- 50°C per alimenti per bambini.
- 70°C per tè delicati (verde/bianco).
- 80°C per il caffè istantaneo.
- 100°C per un tè nero perfetto.

Istruzioni sui pulsanti

 Pulsante ON/OFF.


 Pulsante per il mantenimento al caldo.

 Pulsante per impostare la temperatura.




Chiudere il coperchio e accertarsi di udire un clic. Se il clic non si sente, la funzione di spegnimento automatico non si attiva correttamente.

Posizionare il bollitore sulla base. Il buzzer emette un segnale acustico e  si illumina in bianco. Premere .

Sullo schermo viene visualizzato in bianco l'intervallo della temperatura. Quando non in uso, il bollitore si spegne automaticamente.

Premere  per iniziare. Il buzzer emette un segnale acustico e sul display lampeggia la scritta 100°C. Quando l'acqua bolle a 100°C, vengono emessi due segnali acustici e il bollitore si spegne.

Per il mantenimento al caldo

Quando si accende il bollitore, premere  e  per selezionare la temperatura desiderata (da 40°C a 100°C). Quindi, lasciare per 3 secondi. Si avvia il riscaldamento dell'acqua. Quando l'acqua ha raggiunto la temperatura, il buzzer emette un segnale acustico, l'apparecchio interrompe il riscaldamento e inizia il mantenimento al caldo. Premere  per sospendere il programma di mantenimento al caldo.

PULIZIA

1. Prima di procedere alla pulizia, scollegare sempre l'apparecchio. Non risciacquare o immergere il bollitore e la base nell'acqua. Pulire solo con un panno umido, senza ricorrere a detersivi aggressivi. Risciacquare saltuariamente il bollitore con acqua potabile.
2. Se si pulisce l'elemento riscaldante sulla base potrebbero comparire delle tracce di ruggine superficiale. Rimuoverle con una soluzione per acciaio inossidabile.
3. Sugeriamo di rimuovere le formazioni di calcare regolarmente, a seconda della durezza dell'acqua. Riempire il bollitore di acqua e soluzione anticalcare, seguendo le istruzioni del prodotto. Non far bollire la soluzione poiché potrebbe generare la formazione di schiuma. Quindi, risciacquare accuratamente e con acqua dolce il bollitore.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio si spegne prima che inizi a far bollire l'acqua.	Una quantità eccessiva di calcare è presente sull'elemento riscaldante del bollitore.	Rimuovere il calcare.
L'apparecchio non si spegne.		Chiudere il coperchio fino a quando non si blocca. Inserire correttamente il filtro.
L'apparecchio non si accende.	Dopo aver funzionato con poca acqua, o addirittura senza, l'apparecchio non si è raffreddato a sufficienza.	Farlo raffreddare e riprovare.

SMALTIMENTO

Materiali di imballaggio

I materiali di imballaggio sono ecosostenibili e riciclabili. Le parti in plastica sono identificate da sigle come >PE<, >PS<, ecc. Smaltire i materiali di imballaggio nel contenitore adatto presso le strutture dedicate presenti localmente.

SPECIFICHE TECNICHE

IT	Caratteristiche
Potenza	880W
Tensione	220V-240V
Frequenza	50/60Hz
Capacità	Capacità
Materiale	Acier inoxydable
Dimensioni	203x163x218 mm



Secondo le direttive europee 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2002/110/CE sulla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche e sullo smaltimento dei rifiuti, il simbolo barrato sul contenitore sulla confezione indica l'obbligo che il prodotto, al termine della sua vita utile, deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti. L'utente deve quindi restituire il dispositivo, quando non è più in uso, all'apposito centro di raccolta differenziata per i rifiuti elettronici ed elettrodomestici, oppure restituirlo al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente, una o scartazione dell'altro. Un'adeguata raccolta differenziata del dispositivo non utilizzato per i successivi processi di riciclaggio, trattamento e smaltimento compatibili con l'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclaggio dei materiali di cui il dispositivo è composto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione delle sanzioni previste dal codice penale.

HERZLICH WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben. Bevor Sie das Gerät verwenden, lesen Sie bitte diese Anleitung aufmerksam durch, um die korrekte Benutzung zu gewährleisten.

Die Einhaltung dieser Sicherheitsvorkehrungen verringert das Risiko von Tod, Verletzung und Stromschlag. Bewahren Sie die Anleitung zusammen mit der ausgefüllten Garantiekarte, dem Kaufbeleg und der Verpackung für spätere Verwendungszwecke an einem sicheren Ort auf. Bitte übergeben Sie diese Anleitung gegebenenfalls an den nächsten Besitzer des Geräts. Befolgen Sie bitte bei der Benutzung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Maßnahmen zur Unfallverhütung. Wir übernehmen keine Haftung, wenn Kunden diese Bestimmungen nicht einhalten.

SICHERHEITSHINWEIS

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen.

- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, die nicht über die ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, gedacht, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Benutzung des Geräts unterwiesen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur an eine Stromversorgung angeschlossen werden, deren Spannung und Frequenz den Angaben auf dem Typenschild entsprechen!
- Verwenden oder heben Sie das Gerät niemals an, wenn das Kabel oder das Gehäuse beschädigt sind.
- Das Gerät darf nur an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Bei Bedarf kann ein Verlängerungskabel für 10 A verwendet werden.
- Wenn das Gerät oder das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen durch den Hersteller, einen Elektriker oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine flache, ebene Oberfläche.
- Vor der Reinigung und Wartung muss das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen werden.
- Das Gerät und seine Zubehörteile werden während des Betriebs heiß. Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Griffe und Knaufe. Vor der Reinigung oder Lagerung abkühlen lassen.
- Das Stromkabel darf nicht mit heißen Geräteteilen in Berührung kommen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Achtung: Wenn der Wasserkocher überfüllt wird, besteht die Gefahr, dass das kochende Wasser herausspritzt, was zu Verbrühungen oder Verbrennungen führen kann! Befüllen Sie den Wasserkocher niemals bis über die Maximal-Markierung.
- Betreiben Sie das Gerät niemals mit geöffnetem Deckel.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe einer Wärmequelle.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur zum Erhitzen von Wasser!
- Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
- Nur für den Innenbereich geeignet.
- Dieses Gerät ist nur zur Benutzung im Haushalt gedacht. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch verursacht wurden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nur von Kindern durchgeführt werden, die älter als acht Jahre sind und beaufsichtigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter acht Jahren auf.

VORBEREITUNG DES GERÄTS

1. Spülen Sie vor dem ersten Gebrauch das Innere aus und wischen Sie die Außenseite des Wasserkochers mit einem feuchten Tuch ab.
2. Drücken Sie auf die Taste, um den Deckel zu öffnen, und füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser. Es ist auch möglich, den Wasserkocher durch den Ausguss zu füllen, ohne den Deckel zu öffnen. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand in der Wasserstandsanzeige sichtbar ist, jedoch die MAX-Markierung nicht überschreitet.
3. Stellen Sie den Gerätesockel auf eine feste und ebene Oberfläche. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Überschüssiges Kabel kann in der Unterseite des Gerätesockels aufgewickelt werden.

GEBRAUCH

Füllen Sie mindestens 0,3 Liter Wasser ein, um sicherzustellen, dass die auf dem Display angezeigte Temperatur verlässlich ist.

Empfohlene Temperaturen

- 50°C für Babyahrung.
- 70°C für empfindliche Teesorten (grüner/weißer Tee).
- 80°C für löslichen Kaffee.
- 100°C für perfekten schwarzen Tee.



Tastenfunktionen

 ON/OFF-Taste.


 Warmhaltetaste.

 Taste für Temperatureinstellung.




Schließen Sie den Deckel und achten Sie darauf, dass er richtig geschlossen ist. Andernfalls wird die Abschaltautomatik nicht zuverlässig funktionieren.

Stellen Sie den Wasserkocher in die richtige Position auf den Sockel. Der Signalton ertönt und die Anzeige  steht auf Weiß. Drücken Sie auf .

Das Bedienfeld zeigt den gesamten Temperaturbereich in Weiß an. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch aus, wenn er nicht in Gebrauch ist.

Einschalten: Drücken Sie auf , um das Gerät zu starten. Ein Signalton ertönt und die Anzeige zeigt 100°C an. Wenn das Wasser den Siedepunkt von 100°C erreicht hat, ertönt der Signalton zwei Mal und der Wasserkocher schaltet sich aus.

Warmhaltefunktion

Wenn Sie den Wasserkocher einschalten, drücken Sie auf  sowie auf , um die gewünschte Temperatur einzustellen (40°C bis 100°C), und warten Sie 3 Sekunden. Dann beginnt sich das Wasser zu erhitzen. Sobald das Wasser die Zieltemperatur erreicht hat, ertönt der Signalton und das Gerät stoppt den Heizvorgang und beginnt mit dem Warmhalten. Drücken Sie auf , um das Warmhalteprogramm zu beenden.

REINIGUNG

1. Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Stecker aus der Steckdose. Spülen oder tauchen Sie den Wasserkocher oder den Sockel niemals in Wasser. Wischen Sie sie einfach mit einem feuchten Tuch und ohne scheuernde Reinigungsmittel ab. Spülen Sie den Wasserkocher gelegentlich mit klarem Wasser ab.
2. Reinigen Sie das Heizelement - es können oberflächliche Rostflecken am Sockel auftreten. Entfernen Sie diese mit einem Edelstahlreiniger.
3. Je nach Wasserhärte empfehlen wir die regelmäßige Entkalkung. Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser und einem Entkalker gemäß der Produktanleitung. Bringen Sie die Lösung nicht zum Kochen, da sie sonst aufschäumen kann. Danach den Wasserkocher gründlich mit frischem Wasser ausspülen.

PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät schaltet sich aus, bevor das Wasser kocht.	Zu viel Kalkablagerung am Heizelement im Kocher.	Entfernen Sie den Kalk.
Das Gerät schaltet sich nicht aus.		Schließen Sie den Deckel, bis er einrastet. Setzen Sie den Siebfilter korrekt ein.
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Nach dem Betrieb mit wenig oder ohne Wasser hat sich das Gerät nicht ausreichend abgekühlt.	Lassen Sie es noch etwas länger abkühlen und versuchen Sie es erneut.

ENTSORGUNG

Verpackungsmaterial

Die Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich und können recycelt werden. Die Kunststoffteile sind mit Markierungen gekennzeichnet, z. B. >PE<, >PS< usw. Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial in dem entsprechenden Behälter bei Ihrem örtlichen Wertstoffhof.

TECHNISCHE DATEN

DE	Merkmale
Leistung	880W
Spannung	220V-240V
Frequenz	50/60Hz
Schüsselkapazität	Capacité
Material	Acier inoxydable
Maße	203x163x218 mm



Gemäß den Europäischen Verordnungen 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG hinsichtlich der Vermeidung von Gefahrstoffen in elektrischen Geräten sowie der Entsorgung von Abfällen. Das durchgestrichene Container-Symbol auf der Verpackung gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt zu entsorgen ist. Daher muss der Benutzer das Gerät nach Beendigung der Benutzung an einen geeigneten Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle abgeben oder es an den Hersteller, bei dem es erworben wurde, bei einem Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts oder bei einem Tausch zurückgeben. Die sachgemäße differenzierte Entsorgung des aus dem Verkehr gezogenen Geräts für die nachfolgenden umweltgerechten Prozesse zum Recycling, zur Verarbeitung und Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die unsachgemäße Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann die Anwendung der gesetzlich vorgeschriebenen Stoffen nach sich ziehen.



Made in P.R.C.